

Leggen EPDM-dakbedekking - apply EPDM-roofing - Befestigen EPDM Folie - Installer EPDM feuille



1



2



3



4

(NL)

EPDM aandachtspunten

- Spraybond contactlijm niet verwerken beneden 5 graden Celsius.
- Ondergrond dient schoon, droog en vetvrij te zijn.
- Uw dakvlak dient 100% waterpas te staan of aflopend richting hemelwaterafvoer.
- Plooiën en permanent water in/op uw EPDM dakbedekking heeft geen nadelige invloed op de duurzaamheid.
- **Alvorens u de folie verlijmt dient deze minimaal 30 minuten volledig uitgevouwen en spanningloos op het dak te acclimatiseren!**

For een goede verlijming dient de ondergrond (dakhout) droog te zijn. Houdt u hiermee rekening indien uw tuinhuis dompelimpregnatie heeft ondergaan.

Volledig gekleefd

- 1 EPDM folie voor de helft terugvouwen
- 2 Lijm aanbrengen op onderconstructie
Lijm **enkelzijdig** aanbrengen, verbruik: 6M2/L
- 3 In de handdroge lijm de EPDM 'spanningloos' aanbrengen (opstaande randen pas lijmen nadat het dakvlak is aangebracht)
- 4 EPDM aandrukken d.m.v. zachte borstel

Overlap bij extra overkapping:

Overlap EPDM folie dient minimaal 8 cm te zijn
Kitten idem als hemelwaterafvoer
Er dienen minimaal 2 rillen kit naast elkaar tussen de overlap aanwezig te zijn
Controle: De kit moet aan de rand goed zichtbaar zijn, dan is de overlap goed geplakt!!

(F)

Points d'intérêt EPDM

- Ne pas utiliser la colle contact pendant des périodes de températures inférieures à 5 degrés.
- Le support doit être propre, sec et sans graisse.
- 100% de la pente de la toiture doit s'orienter vers la gouttière.
- L'eau stagnante sur votre couverture en caoutchouc EPDM n'a pas de conséquence sur la durabilité de votre étanchéité.
- **Avant collé le film est complètement déroulée pendant au moins 30 minutes et dynamiser sur le toit pour s'acclimater.**

Pour une bonne adhérence au substrat destiné (bois de toit) à être sèche. S'il vous plaît prendre cela en compte si votre jardin a subi dompelimpregnatie.

(D)

EPDM-Folie Verlegehinweise

- Den Spraybond Kontaktkleber bitte nicht unter 5 Grad Celsius verarbeiten.
- Der Untergrund muss sauber, trocken und fettfrei sein
- Das Dach soll 100% waagrecht sein oder zum Fallrohr schräg abfallen.
- Falten und ständig stehendes Wasser auf Ihrer EPDM Dacheindeckung haben keinen schlechten Einfluss auf die Dauerhaftigkeit.
- **Bevor Sie die Folie geklebt wird, muss die Folie für mindestens 30 Minuten vollständig entfaltet und erregt (Spannung) auf dem Dach zu akklimatisieren.**

Für eine gute Haftung auf dem Substrat bestimmt (Dach Holz) zu trocknen. Bitte berücksichtigen Sie dies, wenn Ihr Garten Imprägnierung unterzogen wurde.

Vollständig verkleben

- 1 Die EPDM Folie bis zur Hälfte zurückfalten.
- 2 Den Kleber auf die Unterkonstruktion auftragen.
Leim **Einseitig** anbringen, Verbrauch: 6M2/L
- 3 Wenn der Leim angetrocknet ist, können Sie die EPDM Folie spannungsfrei auf das Dach befestigen verlegen. (Die überstehenden Dachränder werden erst verklebt, wenn die Folie verlegt ist)
- 4 Die EPDM Folie mit einer weichen Bürste fest andrücken

Überlappung der Folie für die extra Überdachung:

Die Überlappung der EPDM-Folie soll mindestens 8 cm betragen. Das Verkleben geschieht wie bei der Fallrohrverbindung beschrieben. Zwischen der Folienüberlappung müssen mindestens 2 Rillen Kitt sein. Prüfung: ist der Kitt am Rand deutlich sichtbar, dann ist die Überlappung einwandfrei verklebt.

(GB)

EPDM Points of interest

- Do not use the Spraybond close contact glue with temperatures below 5 degrees Celsius
- The foundation needs to be clean, dry and grease-proof.
- Your roof needs to be 100% level or sloping to the drain pipe.
- Wrinkles or permanent water on your EPDM rubber roofing felt have no consequences for the durability.
- **Make sure that before you glue the foil, the foil is completely unfolded for at least 30 minutes to reduce the 'fabrics'-tension so the foil can acclimatize!**

For good adhesion to the intended substrate the wooden roof has to be dry. Please take this into account if your garden has undergone the impregnation process.

Fully glued

- 1 Fold back the EPDM rubber to the half.
- 2 Put the glue on the roof.
Apply glue **unilateral**, consumption: 6M2/L
- 3 When the glue is hand-dry, you can put the EPDM on the roof without tension
(you can glue the raised edge after you affixed the EPDM on the roof itself)
- 4 Push the EPDM with a soft brush.

Overlap with extra roof extension:

The overlap has to be at least 8 centimeters.
Glue it the same as the drain pipe.
There have to be at least 2 grooves of glue between the overlap.
Check: when the glue is visible at the edge, the overlap has been glued well!

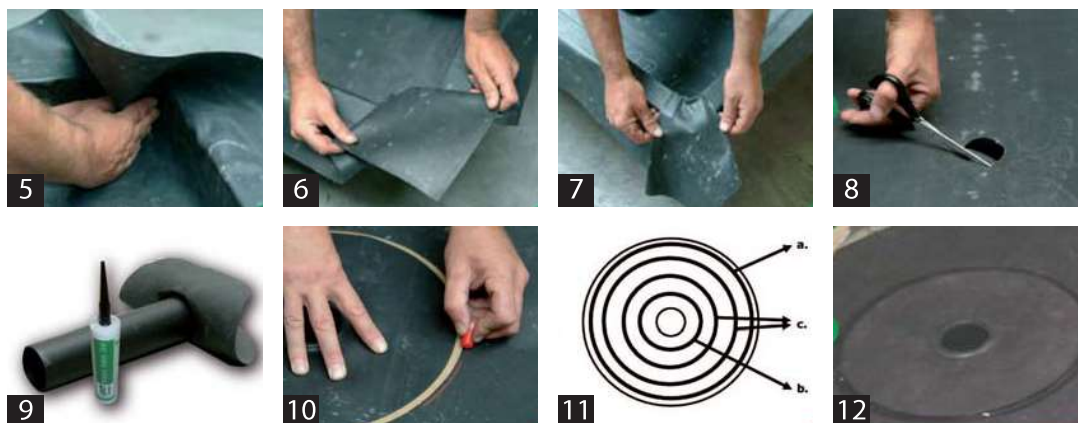
Entièrement collé

- 1 Repliez le caoutchouc EPDM à la moitié.
- 2 Enduisez le toit de colle.
Coller **une consommation**, dégrossie: 6M2/L
- 3 Lorsque la colle est sèche au toucher de la main, vous pouvez couvrir avec l'EPDM sans tension
- 4 Aplatissez la couverture EPDM avec une brosse douce.

Chevauchement avec une couverture:

Le chevauchement de EPDM doit être 8 centimètre minimal.
Coller : c'est pareil à la gouttière
Entre le chevauchement, il doit être minimal 2 sillons de colle.
Contrôle : quand vous pouvez voir la colle au bord, le chevauchement a collé bien.

Leggen EPDM-dakbedekking - apply EPDM-roofing - Befestigen EPDM Folie - Installer EPDM feuille



(NL)

Hoeken

- 5 hoeken vouwen tot een puntzak
- 6 hoeken niet knippen maar vouwen
- 7 hoeken plat op de dakrand vouwen

(D)

Ecken

- 5 Die Ecken falten wie eine Spitztüte
- 6 Die Ecken nicht schneiden, aber falten.
- 7 Die Ecken flach aufdenDachrandfalten.

(GB)

Corners

- 5 The corners have to be fold as a cone.
- 6 Do not cut the corners, only fold them.
- 7 Fold the corners flatontheedgeoftheroof.

Hemelwaterafvoer

- 8/1 Plaats de EPDM folie op het dakvlak volgens de verwerkingsvoorschriften.
 - 8/2 Bepaal de exacte positie van de afvoer, en knip daar vervolgens een gat in de EPDM van $\pm \text{Ø } 3$ cm.
 - 9 Duw de afvoer in het gat tot de ronde plakplaat netjes op de ondergrond ligt.
 - 10 Teken de omtrek van de ronde plakplaat af met bijv. een krijtje.
Trek de afvoer uit het gat.
 - 11 Breng vervolgens een rups kit aan op de volgende plaatsen:
 - a Net binnen de afgetekende lijn.
 - b Rond het uitgeknipte gat.
 - c Vervolgens van buiten naar binnen met een tussenafstand van ± 3 cm.
 - 12 Duw de afvoer in het gat en druk vervolgens de ronde plakplaat stevig aan.
- Controle: De kit moet aan de rand goed zichtbaar zijn, dan is de afvoer goed ingeplakt!!

(F)

Coins

- 5 Pliez les coins comme un cornet.
- 6 Ne coupez pas les coins, mais pliez
- 7 Pliez les coins plat au toit

Gouttière

- 8/1 Placez l'EPDM au toit selon les instructions
 - 8/2 Déterminez la position de gouttière et coupez un trou de $\pm \text{Ø } 3$ dans l'EPDM
 - 9 Poussez la gouttière dans le trou, jusqu'a il est plat au toit
 - 10 Marquez la circonférence de cercle avec par exemple une craie.
Tirez la gouttière du trou.
 - 11 Ensuite, collez la suivante :
 - a Autour de la marquage
 - b Autour du trou coupé
 - c Ensuite, deux cercles entre le cercle extérieur et intérieur avec une distance de 3 centimètre.
 - 12 Poussez la gouttière dans le trou et pressez le cercle au toit.
- Contrôle : quand vous pouvez voir la colle au bord, le chevauchement a collé bien.

Fallrohrverbindung

- 8/1 Verlegen Sie die EPDM-Folie auf dem Untergrund, wie in den Verlegehinweisen beschrieben.
- 8/2 Bestimmen Sie die Position des Fallrohrs und schneiden Sie ein Loch in die EPDM-Folie von $\pm \text{Ø } 3$ cm
- 9 Drücken Sie das Fallrohr in das Loch, bis die runde Gummiabdichtung flach auf dem Dach liegt.
- 10 Markieren Sie den Umkreis der runden Fallrohrgummiabdichtung z.B. mit Kreide.
Ziehen Sie das Fallrohr aus dem Loch
- 11 Danach platzieren Sie den Kitt an folgenden Stellen:
 - a In dem markierten Umkreis
 - b Rund um das ausgeschnittene Loch
 - c Danach von außen nach innen zwei Kreise mit einem Abstand von 3 cm
- 12 Setzen Sie das Fallrohr in das Loch und drücken Sie danach die runde Gummiabdichtung fest an.
Prüfung: ist der Kitt am Rand deutlich sichtbar, dann ist das Fallrohr einwandfrei verklebt.

Drain Pipe

- 8/1 Place the EPDM rubber on the roof according to the instructions.
- 8/2 Determine the exact position of the drain pipe and cut a hole in the EPDM rubber of $\pm \text{Ø } 3$ centimeter.
- 9 Put the drain pipe into the hole until the rubber circle lies flatonthesurface.
- 10 Circumscribe the rubber circle with for example piece of chalk.
Remove the drain pipe out of the hole.
- 11 After this you glue the following parts:
 - a Just inside the marked line
 - b Around the hole
 - c From outside to inside with a space of 3 centimeter in between.
- 12 Put the drain pipe into the hole and push the rubber circle on the roof
Check: when the glue is visible at the edge, the drain pipe has been glued well!